

mato



Schlauchaufroller, offen und Zubehör

Beschreibung

Änderungen zu Abbildungen und technischen Angaben vorbehalten

Best.-Nr.

Schlauchaufroller, offen

mit Drehgelenk und Puffer, max. 60 bar

zur Wand-, Decken- und Bodenmontage
geeignet für Motoren-, Getriebe- und Hydrauliköle
sowie für Diesel, Heizöl und Kühlerfrostschutz

Anschlüsse bei Ausführung DN12

Schlauch: R1/2" DKR, Drehgelenk R1/2" außen

Anschlüsse bei Ausführung DN16

Schlauch: R3/4" DKR, Drehgelenk R3/4" außen

Schlauchaufroller offen ohne Schlauch, für max.15 m Schlauch DN12 **35 204 10**

Schlauchaufroller offen ohne Schlauch, für max.12 m Schlauch DN16 **35 204 34**

Schlauchaufroller, offen mit 10 m Druckschlauch DN12 **35 210 04**

Schlauchaufroller, offen mit 15 m Druckschlauch DN12 **35 210 11**

Schlauchaufroller, offen mit 8 m Druckschlauch DN16 **35 210 35**

Schlauchaufroller, offen mit 12 m Druckschlauch DN16 **35 210 59**

Schlauchaufroller mit Edelstahlachse, offen

mit VA-Drehgelenk und Puffer, max. 300 bar

geeignet u. a. für Scheibenreiniger, Wasser, AdBlue®
und neutrale Emulsionen. Weitere Medien auf Anfrage.

Leitfähiger EPDM-Schlauch, max. 20 bar: R1/2" DKR

Drehgelenk R1/2" außen in Edelstahl 1.4305

Schlauchaufroller mit VA-Achse, offen ohne Schlauch **35 211 03**

Schlauchaufroller mit VA-Achse, offen mit 10 m Schlauch DN12 **35 211 27**

Schlauchaufroller mit VA-Achse, offen mit 15 m Schlauch DN12 **35 211 41**

Schlauchaufroller für Fett, offen

mit Drehgelenk und Puffer, max. 500 bar

zur Wand-, Decken- und Bodenmontage
geeignet für Schmierstoffe im Hochdruckbereich

Druckschlauch: R1/4" außen, Drehgelenk R1/4" innen

Schlauchaufroller für Fett, offen ohne Schlauch **35 307 30**

Schlauchaufroller für Fett, offen mit 10 m Hochdruckschlauch DN 6 **35 310 03**

Schlauchaufroller für Fett, offen mit 15 m Hochdruckschlauch DN 6 **35 315 15**

Drehgelenke

Messing-Drehgelenke für Öle, Diesel, Frostschutz, etc., - max. 60 bar

VA-Drehgelenk für Scheibenreiniger, Wasser, AdBlue®, max.300 bar

Drehgelenk für Fett aus verzinktem Stahl, max. 500 bar

Drehgelenk für Schlauchaufroller DN12 - R1/2"-R1/2" außen **35 219 98**

Drehgelenk für Schlauchaufroller DN16 - R1/2"-R3/4" außen **35 220 01**

Drehgelenk für Schlauchaufroller mit VA-Achse, R1/2"-R1/2" außen **35 221 00**

Drehgelenk für Fett-Schlauchaufroller R1/2" außen - R1/4" innen **35 319 97**

EPDM-Schlauch, leitfähig

Verbindungsschlauch für Schlauchaufroller mit Edelstahl-Achse

inkl. Überwurfmuttern R1/2" DKR in Edelstahl, max. 20 bar

EPDM-Schlauch, leitfähig 1 m **34 620 79**

Wandhalterung für offene Schlauchaufroller

mit diesem speziellen Zusatz-Montageteil kann der
jeweilige Fett- oder Ölschlauchaufroller
schwenkbar an der Wand befestigt werden.

Der Schwenkbereich beträgt ca. 120 Grad.

Wandhalterung für offene Schlauchaufroller **35 321 23**



Schlauchaufroller, geschlossen und Zubehör

Beschreibung Änderungen zu Abbildungen und technischen Angaben vorbehalten **Best.-Nr.**

Schlauchaufroller, geschlossen

mit Puffer, max. 60 bar

zur Wand-, Decken- und Bodenmontage
geeignet für Motoren-, Getriebe- und Hydrauliköle
sowie für Diesel, Heizöl und Kühlerfrostschutz

Schlauchaufroller mit pulverbeschichtetem Stahlblechgehäuse,

Umbau auf drei verschiedene Abgangsarten möglich.

Die geschlossenen Schlauchaufroller können
ohne Zwischenräume in Reihe montiert werden.

Anschluss außenliegend bei **Ausführung DN12 - R1/2" außen**

Anschluss außenliegend bei **Ausführung DN16 - R3/4" außen**

Abmessung: H/B/T 470 / 215 / 500 mm

Schlauchaufroller, geschlossen mit 10 m Druckschlauch DN12 **35 230 39**

Schlauchaufroller, geschlossen mit 15 m Druckschlauch DN12 **35 230 60**

Schlauchaufroller, geschlossen mit 8 m Druckschlauch DN16 **35 232 06**

Schlauchaufroller, geschlossen mit 12 m Druckschlauch DN16 **35 232 37**

Schlauchaufroller für Fett, geschlossen

mit Puffer, max. 500 bar

zur Wand-, Decken- und Bodenmontage
geeignet für Schmierstoffe im Hochdruckbereich.
Verschiedene Einbauarten möglich - siehe oben.

Anschluss außenliegend R1/4" außen

Schlauchaufroller für Fett, geschlossen mit 10 m Schlauch DN 6 **35 235 10**

Schlauchaufroller für Fett, geschlossen mit 15 m Schlauch DN 6 **35 235 41**

Wandhalterung für geschlossene Schlauchaufroller

Mit diesem speziellen Zusatz-Montageteil kann der
geschlossene Schlauchaufroller schwenkbar
an der Wand befestigt werden.

Der Schwenkbereich beträgt ca. 120 Grad.

Wandhalterung für geschlossene Schlauchaufroller **35 321 85**

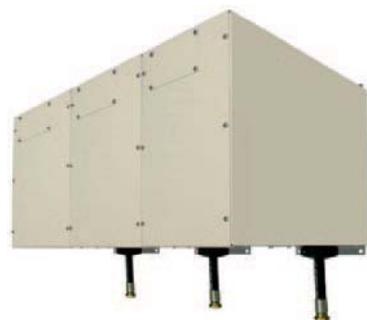
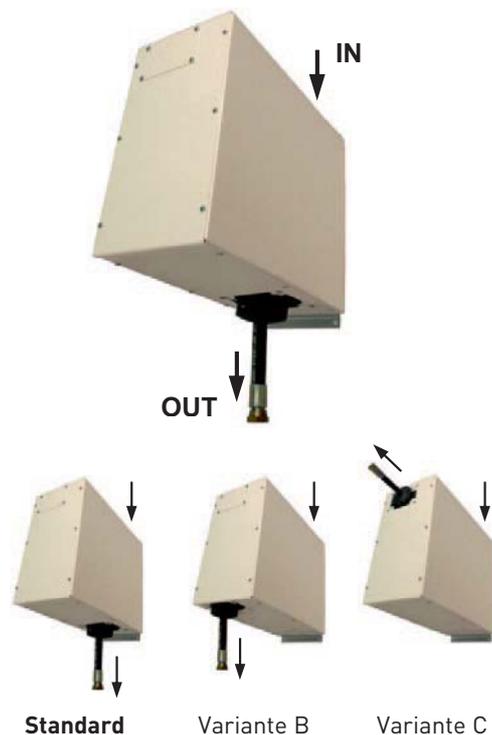
Befestigungsmontage-Set für

geschlossene Schlauchaufroller

Mit diesem Montage-Set können die
geschlossenen Schlauchaufroller einfach
in Reihe an der Wand oder der Decke montiert werden.

Montage-Set für 2 geschlossene Schlauchaufroller **35 324 20**

Montage-Set für 3 geschlossene Schlauchaufroller **35 324 37**



Schlauchaufroller Luft, Schlauchhalter

Beschreibung

Änderungen zu Abbildungen und technischen Angaben vorbehalten

Best.-Nr.

Schlauchaufroller für Luft, geschlossen

geschlossene Ausführung mit Schwenkbügel,
inkl. Wandhalter, abnehmbar mit Tragegriff,
 11 m Schlauch 8x12 mit Puffer, 1,5 m Zuluftschauch R1/4",
 Luftanschluss: R1/4", max. Arbeitsdruck: 20 bar

Wandhalterung zu Schlauchaufroller für Luft

35 322 60



Schlauchaufroller für Luft, geschlossen

34 024 02

Aluminium-Schlauchhalter

Die Schlauchhalter sind hervorragend zur Aufnahmen von Schläuchen, Kabeln und Seilen geeignet. Variables Lochbild durch 7 Bohrungen. Die angesenkten Bohrungen sorgen auch im Befestigungsbereich für eine glatte, ebene Oberfläche.

Abmessungen:

Aluminium Schlauchhalter klein

A: 186 mm B: 75 mm C: 85 mm D: 57 mm

Aluminium Schlauchhalter mittel

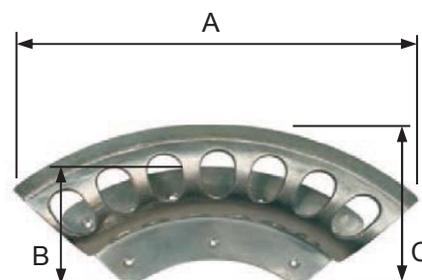
A: 248 mm B: 96 mm C: 118 mm D: 97 mm

Aluminium Schlauchhalter groß

A: 336 mm B: 124 mm C: 152 mm D: 132 mm

Aluminium Schlauchhalter übergroß

A: 358 mm B: 124 mm C: 152 mm D: 132 mm



Aluminium Schlauchhalter klein

35 198 10

Aluminium Schlauchhalter mittel

35 198 27

Aluminium Schlauchhalter groß

35 198 34

Aluminium Schlauchhalter übergroß

35 198 41

Altöl-Auffanggeräte

Beschreibung

Änderungen zu Abbildungen und technischen Angaben vorbehalten

Best.-Nr.

Altöl-Auffanggerät 75 l fahrbar mit Druckentleerung

fahrbar (mit 2 festen Rädern und 2 Lenkrollen)
 Behälterinhalt 75 l, Auffangtrichter Ø 420/560 mm, höhenverstellbar,
 Füllstandsanzeige,
 Werkzeugschale, Abgabeschlauch 2 m mit Auslaufkrümmer
 (Saugsonden-Anschluss Ø 12 mm)

Altöl-Auffanggerät 75 l fahrbar mit Druckentleerung

35 541 87

Kombiniertes Altölauffang- und Absauggerät ohne Schauglas, mit Druckentleerung

Das fahrbare Altölauffang- und Absauggerät (mit 2 festen und 2 Lenkrollen) hat einen Behälterinhalt von 75 l inkl. Füllstandsanzeige, Manometer zur Unterdruckanzeige, Werkzeugschale, 2 m Saugschlauch mit Steckkupplung zum Ankoppeln an die im Lieferumfang enthaltenen Saugsonden und 2 m Abgabeschlauch mit Auslaufkrümmer. Der höhenverstellbare und schwenkbare Auffangtrichter mit Ø 420/560 mm ist inkl. Siebeinsatz.

Zubehör:

2 Saugsonden starr 5 und 6 mm Ø, 680 mm lang
 3 Saugsonden flexibel 5, 6 und 8 mm Ø, 680 mm lang
 1 Saugsonde flexibel 7 mm Ø, 980 mm lang
 (Saugsonden-Anschluss Ø 12 mm)

Kombiniertes Altölauffang- und Absauggerät ohne Schauglas

35 543 47

Kombiniertes Altölauffang- und Absauggerät mit Schauglas und Druckentleerung

Das fahrbare Altölauffang- und Absauggerät (mit 2 festen und 2 Lenkrollen) hat einen Behälterinhalt von 75 l inkl. Füllstandsanzeiger, Glasmesszylinder mit 10 l Inhalt, Manometer zur Unterdruckanzeige, Werkzeugschale, 2 m Saugschlauch mit Steckkupplung zum Ankoppeln an die im Lieferumfang enthaltenen Saugsonden und 2 m Abgabeschlauch mit Auslaufkrümmer. Der höhenverstellbare und schwenkbare Auffangtrichter mit Ø 420/560 mm ist inkl. Siebeinsatz.

Zubehör:

2 Saugsonden starr 5 und 6 mm Ø, 680 mm lang
 3 Saugsonden flexibel 5, 6 und 8 mm Ø, 680 mm lang
 1 Saugsonde flexibel 7 mm Ø, 980 mm lang
 (Saugsonden-Anschluss Ø 12 mm)

Kombiniertes Altölauffang- und Absauggerät, mit Schauglas

35 543 78



Altölpumpen und Zubehör

Beschreibung

Änderungen zu Abbildungen und technischen Angaben vorbehalten

Best.-Nr.

Elektro-Zahnradpumpe für Altöl AEP 100

selbstansaugende Zahnradpumpe mit komplettem Zubehör für das saubere Altöl-Handling

Förderdruck max.: 8 bar Motorleistung: 0.37 KW,
Fördermenge: 10 l/min. (SAE15W-40) bei freiem Auslauf
Gewinde: R3/4", 230V, 50 Hz, 2.9 A, IP 55

Zubehör: Saugschlauch, Saugsonden, Ölwechseladapter, Sauglanze, 4 m Abgabeschlauch, Winkelstück mit R2" Fassgewindeadapter u. Stecker für Schnellverschlusskupplung (Saugsondenanschluss Ø 16 mm)



Elektro-Zahnradpumpe AEP 100 komplett	35 505 23
Elektro-Zahnradpumpen-Aggregat AEP 100 mit Saugfilter	35 505 09

Tragebügel für Elektro-Zahnrad-Pumpen

Tragebügel zum Aufrüsten für mobilen Einsatz, geeignet z.B. für EP100/200/300/400 sowie AEP100 und EP60



Tragebügel für Elektro-Zahnrad-Pumpen	35 590 14
---------------------------------------	------------------

Saugsonden-Adapter

Adapter für Saugsondenanschluss, Reduzierung von Ø 16 mm auf Ø 12 mm

Saugsonden-Adapter Ø 16/12 mm	35 548 59
-------------------------------	------------------

Saugsonden und Zubehör-Adapter für Altöl-Auffanggeräte

Saugsonden-Anschluss Ø 12 mm



Saugsonde flexibel für Altölgeräte, Ø 5 mm, Länge: 680 mm	35 548 04
Saugsonde flexibel für Altölgeräte, Ø 6 mm, Länge: 680 mm	35 548 11
Saugsonde flexibel für Altölgeräte, Ø 7 mm, Länge: 980 mm	35 548 28
Saugsonde flexibel für Altölgeräte, Ø 8 mm, Länge: 680 mm	35 548 35

Saugsonde starr (Metall) für Altölgeräte, Ø 5 mm, Länge: 680 mm	35 549 03
Saugsonde starr (Metall) für Altölgeräte, Ø 6 mm, Länge: 680 mm	35 549 10

Absaugadapter VW für Altölgeräte	35 547 05
Absaugadapter BMW für Altölgeräte	35 547 12
Absaugadapter Citroen für Altölgeräte	35 547 29



Auffangtrichter und Absaug- und Umfüllgeräte

Beschreibung

Änderungen zu Abbildungen und technischen Angaben vorbehalten

Best.-Nr.

Altöl-Auffangtrichter, 400 / 560 mm

Altöl-Auffangtrichter, ø 400 / 560 mm
zur Befestigung an Behälter mit R2" Fassanschluss

Metalltrichter ø 400 mm
Kunststoffaufsatz ø 560 mm mit Gittereinsatz

750 mm Fallrohrlänge mit Kugelabsperrhahn
R2" Fassadapter individuell vertikal verstellbar

Altöl-Auffangtrichter, 400 / 560 mm

35 549 58

Kunststofftrichter mit Klappdeckel

Kunststofftrichter mit Edelstahlsieb
und verschließbarem Klappdeckel.
Ideal geeignet zur Altöl- und Chemikalienentsorgung
Material: PP
Durchmesser: 250 mm

Anschlussgewinde: R2" und 2" TriSure außen

Trichter FSC-PP-250 (ø 250 mm) mit Klappdeckel

33 517 00

Absaug- und Umfüllgerät, stationär

Das Absaug- und Umfüllgerät mit 6 l Fassungsvermögen
ist geeignet für Medien wie Öl, Diesel, Emulsionen,
Wasser, Kühlflüssigkeiten und weitere nicht aggressive Medien.
Nicht geeignet für Flüssigkeiten nach A 1 Flammpunkt <21°C
(Benzin, Flugkraftstoffe, etc.)

Zubehör:
1,5 m Saug- und Abgabeschlauch mit Kugelhahn
und Saugsonden-Anschluss
inkl. 2 Saugsonden flexibel 6 und 8 mm Ø, 680 mm lang
(Saugsondenanschluss Ø 16 mm)

Weitere Saugsonden und Absaug-Adapter
siehe Zubehör Altölgeräte.

Absaug- und Umfüllgerät 6 l, stationär

35 554 12

Absaug- und Umfüllgerät, mobil

Das Absaug- und Umfüllgerät mit 18 l Fassungsvermögen
ist geeignet für Medien wie Öl, Diesel, Emulsionen,
Wasser, Kühlflüssigkeiten und weitere nicht aggressive Medien.
Nicht geeignet für Flüssigkeiten nach A 1 Flammpunkt <21°C
(Benzin, Flugkraftstoffe, etc.)

Zubehör:
1,5 m Saug- und Abgabeschlauch mit Kugelhahn
und Saugsonden-Anschluss
inkl. 2 Saugsonden flexibel 6 und 8 mm Ø, 680 mm lang
(Saugsondenanschluss Ø 16 mm)

Weitere Saugsonden und Absaug-Adapter
siehe Zubehör Altölgeräte.

Absaug- und Umfüllgerät 18 l, mobil

35 554 43



Vorrats- u. Entsorgungstanks, Ölauffangwanne, Überfüllsicherung

Beschreibung Änderungen zu Abbildungen und technischen Angaben vorbehalten **Best.-Nr. EUR / St.**

Vorrats- und Entsorgungstank

doppelwandig, mit Transportzulassung

zugelassen für Flüssigkeiten der Gefahrenklasse A3, nahtlos geblasene HDPE-Innenbehälter, vollverzinkter Stahlblech-Außenbehälter, korrosionsfest und wartungsfrei, keine zusätzliche Auffangwanne oder Auffangraum nötig. TÜV-überwachte und DIN/ISO-zertifizierte Qualitätsherstellung, vormontierte Füllstandsanzeige, deutlich sichtbare optische Leckagekontrolle. Zum gefahrlosen Transport gefährlicher Güter nach GGVS/GGVE (für Medien der Verpackungsgruppe II u. III)

Abmessungen (L x B x H):

1135 x 720 x 1210 mm (700 l)

1135 x 720 x 1640 mm (1.000 l)

Vorrats- und Entsorgungstank, 700 l

35 507 14

Vorrats- und Entsorgungstank, 1.000 l

35 510 18

Sicherheits-Ölauffangwannen (TÜV/GS)

Lackierte oder verzinkte Öl-Auffangwanne mit verzinktem Gitterrost, für max. zwei 200 l - Fässer, Wannenvolumen 205 l
Traglast max. 500 kg, Gewicht: ca. 61 kg

Lackierte Ölauffangwanne für 2 x 200 l Ölfässer, 1200x800x325 mm

35 510 87

Verzinkte Ölauffangwanne für 2 x 200 l Ölfässer, 1200x800x325 mm

35 510 70

Überfüllsicherung (A III) nach WHG

mit integriertem optischen und akustischen Signal. Quittiertaste für den Alarmton. Zugelassen nach WHG als Teil einer Überfüllsicherung an ortsfesten und ortsfest betriebenen Behältern zur Lagerung von brennbaren Flüssigkeiten der Gefahrenklasse AIII und nichtbrennbaren wassergefährdenden Flüssigkeiten.

Signalteil/Steuerteil mit eingebauter Warnlampe, Alarmhupe und Quittiertaste, Anschlussklemme für externe Warnlampe/Alarmhupe, Versorgungsspannung 230V/50Hz ohne Zuleitungskabel, Niveaustandgeber mit G1" und Adapter G1" auf G2", Sondenzlänge 500 mm mit 3 m Anschlusskabel, für Heizöl, Diesel, Öle, Altöle und Emulsionen, die nicht anhaften oder kleben

Überfüllsicherung (AIII) nach WHG

35 610 24

Grenzwertgeber für Behälter in Räumen

gem. TRbF 511 (6/82)

für Heizöl EL DIN 51603, Dieseldieselkraftstoff nach DIN 51601 mit Einschraubkörper R1" und Adapter R1" auf R2", verstellbar von 70 bis 331 mm gem. Einbauanleitung. Anschlusskabel: 1,2 m

Bauartzulassungskennzeichen: 01/PTB III B / S 1014-1

Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung: Z - 65.17 - 182

Grenzwertgeber gem. TRbF 511 (6/82)

35 610 00

Tank- und Einfüllarmatur

Tankwagenkupplung mit Verschlussdeckel inkl. 90° Bogen, R2"

Tank- und Einfüllarmatur

35 698 08

Be- und Entlüftungsarmatur R2"

mit Rohrstück R2" und Entlüftungskappe

Be- und Entlüftungsarmatur R2"

35 698 46

